

نہیں

طبعة المحمد بن محمد بن أبي بكر : ١٥٠ ، آلفه آبنی ۸۰ فہرہ .

(۱۰) یارودور

عید سعید فطر

ز فرزندانش شرف حلیله دور
و طمطمع بزرگ و حق و برابرانی ها
که یوتون اله اسلام احراز نصاب
و احوالات ایدیدور . و یاران حق
و همه بر طرفین و معائن غفران اقزانه
تتمن موسم مقدس حج نورایت
نوا المومنین ثنای ایدیدور . بودند
• مبارک شوالی تمطیان • مکرّم •
تبریزین ایدیدور .
زلات شاع مبارک آوازه تصادف
و نواشدن عرمه درد کذدار ایدیدور
و همه برکودن حد اعتشودر و این
تکباری سمرقوری فیض دیانت
ضادار ایدیدی مالک جلیسه
تتمن معاهده قسلا نوازیات اشتال
اقزانه مقدس اولایمه آتارینی
از مصلحتی ایدیدور .

عبداللہ لاکھ رحمت و تعظیم الہیہ سو بہ چکری
بر حکمدارہ مالک اوماداری، دیگر طرفن بو
حکمدار لوتون موجود خونینہ مشروینک
عالمہ پولوائسی هر حسن بنی پنجاسز
آقا بودی، برنی پایلہ پوری
روئے ماضیہ عسکری ادیان فقط حقیقت
حاله آنجی بش آئی بقی از برمدت آجینہ
صیقلان اجرات آئی آیدن جدا اید
وار ایدیک رحالہ دودر۔ دو علیہ اید
دفعہ اولدیز بوجہ تنظیم ایدیمش۔ الدینی
ورکولرک حسابی مانہ ورعتمدو
دوارک تکیلات وادائیضہ عسکری
تہرک تفسیلی، اندر سابقہ زمانک
تجدیدی بویور بر استقراض حقیقی، مأمورین
ادارہک باشند آذانی تجدیدی غیر مسلمارک
عسکر آتاشک تارک اکر ایلہ فی خصوصات
یاشہ برستہ یقوالرہمہ کفایت ایدیک
برجودہ مہم قلمرہ قدر ایدلک قابلہ۔ ایدیک
اولدنی حالہ، یوروتون بوشلر عادتاً اہمیتدن
عالی کیور۔ محتاج اولدینمز اصلاحات و ترتبات
بل چوق اولدنی ایچون تحصیل ایدہ سہلہ کمرلہ
افتقار ایجاب حقیقہ مشکار۔ قلمرہ برستہ
بابق، آتق ایلدیک چق قلاہ۔ قاضیہ
کندی کندیزی ادا لاق نو قدر مضربلہ و هیچ
برنی پایلہ یاشہ؛ اعتراضہ حق انشائلفہ
بولونق اوقدر یاکاش و انصاف مزہ بر
کندہ

برسنه دې پايښ او لان شيری خاطر د
کيرديکمن صرده قوه بره و بحيره منزه
او تواق ايجاب ايدر . برسنه اول عبدالجيد
اداره ظالمانه بدنه وورتولان درونک تشکيلات
داخله سي ارزو ايديکمن حاله دکلي.
پوکي کي اضطراره تفکير کوله بابه
کرکمنردا کرکجنمدا بايلان پوک، پوک، کورک
تايملاره درونک کسب ايديکي قوت و قوه
معيوبه کن شيد غثالي اودوسي کجن شيه
قباس قبول انچه چک بروقه اصماد ايلند.
مع مافيه هيچ زماني برنتيجه اچ
کيدنه . ايمان تفصيله کنه اوتو اچ

خطا نه دوشمديکمي زى کوستره جک دلائی ندرکه
پر طرفدن آوروپا اردو لرینه ائکال تحصیل ایچون
ضابطلر کوندر دیکم زى کي دیگر طرفدن عثمانی
اردو سنده خدمت ائتمک و یا مامالک ائکال اوزره
اخم ضابطلری جلب الیوروز .

خلج ايجده جووون دوعا رواج آدل
بری آق دیکز لیلالوند غنالی سجانلی
طولاشد ریور. منتقلینه تامله بیکاه برجاه
طونولان افراد شیمدی دکرده کرمک
لواذلیتی آلاویز. ونه نمرلار دوزمزدجه
کلمیکه ایلدن کج چوق اوزارغ. ونه ناک
مواخذنه مشفق کورلیجه برکمکلی ایل
میر وسفر اندیکدی ده بیلوز. فقط هیچدن
برقوه بحیره وجوده کتیمه که میر حالدشان
قدر برسدت لوابنی اعترافدن و بحیره -
نیلر مزلده سی غنالی قاضی بی منوئیدن
کنده: سی غنالی ایلده.

شده بزرگوار باز می یارم بوی
مجاور و بلند است از کوه آودیه داران تحصیل شده
اکال ندر است این مشغول او در قریه
در خوشگند و قلمزده اریجه التواضع و بیرون
چونکه ملک است آشنای است اینجای همه
انرا که خانی حیاتی ابله برده فقط علوم
و فنون جدید به واقف او و جنتری او برور
احوال و وقایع در خایه ده کنی سینه
بینه به کنی بویوک که در ایستاد جنت
نجد و او در کنی سینه او را نغده و طغر را که از
طریق و حکومت بر می کشد و تحصیل و مومن
هر کس جزئی ببلدی که تفسیر بهاشلامدی
« اما ملودی حکومت او سوزی هر
طرفین مکس اینجور بودی و بر او کن
اسکی شد و سختی به قدر غالب ایندی
او بر منی و وقایع تفسیر به کنی ایندی
او را و لایزل و دایه است ایندی او را
آشک هفت عومله است ایندی او را

عنوت اولديني كويديوز، آزماود وطاندا.
شتر كاشك قانات وچيني براق غرسكارلانا
اولكاش كاشك ايلداركي فسادل توسعه مانع
بولسا، سنسارن يري حكومت غاياني
يخفاخفانه يني شخاري سطوت غائبانيك
يكل قاهرانسي قارشيسندم عاقظاني اقبالدن
باشقنه براجاه حاج اولديني تقدري امتدده.
شيكيني حالده يري مشغول جانده.
داخله قانون اسامانك وورميتيك وعائيه
ايديكي اسلاحاني هر طرفه يايق، ادايتيك
دوردي كالا يورده اولنره جاره بولقدرد. اصل
باشيق، امدادات اجتماعيه وسايه اجرا
ايديرمليك ايجون ماحض شيدني مساعدد.
يكن سنه بوزمانكي احوال خارجه ده سوكل
درجه قاراشيق يدي وغان وهرسك ولمانا.
رستانم عاقظاني يكي دوغان شريطه عاقظاني
غايه ميلمك يلكسي كوتورتيدوري اوموردا
وقايه قاراشيق برحاله ايكن برده بر حرب خايه
ايتانه مروض بولنوقدد. ديكر طرفه
كردك بوانستانه كبسيان خاياله يتيور
بورنه بوانستانم ماهرلاري حكومت غاياني
موقاط عاقظانيك نه قدرد كنن ايسه امداد
عاقظه ايدلك شريطه بترتش، بوانتر
دور تالامدرد. بوتون دوللر امانباز
دارمعيته كيرمكه، اسلاحات تيارلار
چيدني دورلرجه حققد دم ايتيدده
انقدمدرد.

[illegible]

اخطار مخصوص

عبد سعيده حرمه غريتمن يازين و او بر
كون انتشار ايميه جيڪيڊر، توڙي اسانيه انتشار
ايدن رفقا منزه بشتراڪ بقو تعطل قرا لاشدي ردق.

استاد این غزل را عبد سیدہ حرمتہ تعظیم
 انجمنک موافقت ابتدائی حالہ اقدام الیہ
 صباح ، عبدالحجید دوریک بوایی قفسدار
 آرقاشی غزلرنہ مأمورینہ برآمد ایکی
 کون تبدیلی بیله جوق کوردمک دیگر غزلارن
 آریدلارنی کورسودلر .

اسپانیایا : فاس :
 ماریده ، ۱۵ تھنری اول — (۵۰۰ غزلہ سی
 (تھوان) کورسپا اسپانیولر فونشن اشغال
 (تھوان) کورسپا اسپانیولر فونشن اشغال

[illegible]

قارنیه اغاذا ایشیکی مسلک حنننه اجرای مذاکرات
اولاده اوردو برینده هر قورائیس عسدری قندری
بولدیکه ایلک اوردو ورمیاضه غیملی برینده اشاعه
اولان حوادث عاقل دسیهده تکیذب اولیور،
فرمودن اعدای :
پاس : ۱۴ — فرمودن اعدای مناسبته
انتم اوردی بیکون غایبل اجرا اولتی ایتمیش
ایسهده غایبل ضابطه رولر ایشیدر ایدر ایدر
تکلیف الی کتی تحت توفیق ایشیدر، دوسکی
غایبل ایشیدر عیروج اولانلر کسکان
ایسهده و موافقانه عسدری اوج یوز قرقه بالغ
پلشد، جهورت فدرائاتی اولانلر مطبوعات،
کتابکاری شدیداً تنبیح ایگهدهدر، تحت توفیق
کتابکاری جوئی بی ال کتابشیردن وسایعته
کرومیدر.

پارس ۱۴ - آیدینه سزوی کیلیس آیدینه استانبول
مناظره‌کننده آیدینه قورق اولان ناغیل‌آیدینه
پایس، آمورلورند بریک‌توق دوشمندن دولای
فرانسه کومنه یان تیزیت ایشد
روما ۱۴ - آیدینه سزوی کیلیس آیدینه
کیم اعطالک ایشد آیدینه ایزان قازان ناغیل
یورکون تیز دوام ایشد، عمل عومیله تطیل
اشغال ایشد، یوتون مازلور قایغمد، ایتالیک
ساتر هم شپاردنه عمل تطیل اشغال ایش
روستوی ایشد یورک منیتلر قده ایشد
روما ۱۴ - آیدینه سزوی کیلیس آیدینه
تندیم کیل‌دولور ایتالیک بریوق شپاردنه
ایسز کوجنه تامل طرفند ناغیل ایزان ایش
وصباح روادیمه آیدینه ناغیل ایشد ایش
اسباح روادیمه سزیت ایش ایش، ستراده
ضابطه طرفند چق ایشد
روما ۱۴ - آیدینه سزوی کیلیس آیدینه
بره‌بانی یورک ایشد، مارودند، ماراولدینه
کوره ایشد، عجب برسکون کیم مراد
مادی ۱۴ - داخله طاری، فردوم
تکک ملانی متنده تقیبات ایشد اولدیندی
تکک ایلور

دامید ، ۱۴ - سابق حربیە نامی ای جنرال پرو
دوبرو ، ۱۵ - مفتش وکیلندکن ایدین ایشدر
قرتبه ، ۱۶ - پرواده ای قورمور اعدای
بلینده قورالده تایلیر ایرا ایشدر . ملات
ماوان اوزده ایرلر عمومیته قعطیل ایشال ایشدر .
تایلیر بلینده ایرینده قورمالده کیشدر .
پرواده ایرا قورالده کیشده کیشده کیشده
وایس طرفدن کن ایشدر . تایلیر ، پراس
ماووری اوزده وودو ملات ایشدر . ایرا
برجوت ایشدر . الی دوت کئی تحت توفیق
ایشدر .
برلین ، ۱۴ - قورمور اعدای بلینده
فرانسه ، بلجیته ، پروکیشده قورالده تایلیر
ایرا ایشدر .
تخلیف :

[illegible]

آلایه‌الانوار) غزنی بخیراندن برپایه‌ای فو و
پولانی ملحدانه فوهرتک امداد حکی می‌دهد
که یک برادران می‌بایستند موایک مدخل
نمایم اولی به فاعت کب الی‌دیکی و بوفاتک
امداد حکی می‌دهد کورت‌مک کلمات الی‌دیکی
و بوفاتک و قریباً حاکم حقی اولی
آکلاسیه جلد و سوزله انادسی به‌تجه‌ای برمشرد.
طبع، ۱۵ - برادر فرانسه سعیری موسو
ریتوای می‌دهد و موسک داکتراند مدخل
پولانی اوزده براسه کیشور.
پولانی ملحدانه فوهرتک امداد حکی می‌دهد
که یک برادران می‌بایستند موایک مدخل
نمایم اولی به فاعت کب الی‌دیکی و بوفاتک
امداد حکی می‌دهد کورت‌مک کلمات الی‌دیکی
و بوفاتک و قریباً حاکم حقی اولی
آکلاسیه جلد و سوزله انادسی به‌تجه‌ای برمشرد.
طبع، ۱۵ - برادر فرانسه سعیری موسو
ریتوای می‌دهد و موسک داکتراند مدخل
پولانی اوزده براسه کیشور.

بشت ایادانکی هرده غازی اعداد ورتق جبرایی
وقو نایکامیو واردجکیندن خدارا کوترک
ایطده کی جمیت شهسنتی کیمه قیسه کیم اهام
ایدره کیم اللهیه بوسلرم کیم حقیقه کیم
خالف بعضی اچارجیفده مرر اولدیی کو راکلدر.
امال ومقاصدی ، نالک عثانیده خلل نایزیر
برسکون وراشایی حصولیه ایلاموم غازیلرک
بوسکون واسطه ایچ اعلای زافای
وسعادته طورشئی قیامده ایلرئی نایمنه
معلوف دوان بوسلک وضروریله نایمنه

وحرکاتیه مکرراً آراء و انبات ايشان اعلان
عنايت اتحاد ورتي جيتني ايکيده برده هدف
تريش اتحاد ايدلره قارتي حقيقتي بردنه
برده بياش ايشان اورتی اوزی سويليم کويونو
استادان نديزه عنايت اتحادي ورتي جيتنيک
ساصر آرسندنه حوصله جاليشديني اتحاد
وانباتي اشتکاليون قدا اشاعه اتخنددور.
حالوک بووطن تنرک سکا اولان بايعوم
عنايتک نافع اسايييه بلبلقده وعنايتک
اعلايه عنايتک قراجه اتحاديه اوليندن
وطني سون هر عنايتک عنايتک اغلاسي،
عنايتک نافع اسايييه تاين ايدمجل اولان
قضي اولام ايکيشم طائف وجدانه مدن
اتحاد لازم ايکيشم برقي عنايتک قراجه
بوطنيه هجوم ايتري برده درجه شايان
تأيت احوال دند. اساساً جيتنيک و طعنه
مسکنه اولش برضره حکمده نقي ايدک
مادهن اولش درجه منتر اولش وچشم
وطنه ايجلان بوجرامه مداوته ک اولش
کيدني قورشمعد. بوزاتيون غزيمي
« ايدنرک ساکن اولدقري ديکر ولايترده
جيتنيک و معاملات عدالتماري معلوم
و ملدر و ديکله جيتنيک برمساک عاده
تعبيرايتديکني قبول ايدکي چيک ورسک دادنه
شولدن اضطرالايي خارج وراشي واوراده ک
اعضاي جيتنيک اتمام القزشمي شايان تأيت
منظير قنرند. بتابعليه عنايت اتحاد ورتي
جيتنيک نواقمه مدن و طعنه قضي اولام
مکرر قده « قدا » شيلنه دوله .

ناظر لڑک سیاحتی

اولیٰ صباح برای نقاشی اسکینر و قونیہ
متوجہ حرکت ابدیہ ناظر ی باوید و داخلہ
ناظر ی طاعت بک اعتدیل پر لکندہ و نولان خار
خصوصہ دون دون صباح آبدیہ تلغرافاری آلفق:
اسکینر ، ۱۹۱۱ شمسی اول [ساعت ۴ ،
قیفہ ۱۵] اسکینرہ مواصات اسکند
مأمورین ملکہ و عسکرہ ، بیکرہ جدہ اہالی
استامبولی استیلا انتشار ، هرکس بوکنج
ترکیہ بک کچ ناظر لڑک ی چوق حرارت

۵۰ —
 قوتيه ، ۲ ، استعجال ۵۰ —
 شيعه قوتيه كلاه . استقبال غایت يارلاق
 اولدی . چالغاندى حضرتى ، عسكى
 مايكاركان و مومون ، قونسلار ، مؤسسات
 ماليه و تجاريه ديرلىرى مراسم استقبالده
 حاضر بولويورلدى . كجه افشارى اكسپريده
 ايتش ، يوله چيقتى . افشاردن اول يارلاق
 به اهلالي تر زراعته تشويق ايجون به يارلاق
 ومون ريشلق اولر ايتشدى . ترن كجه
 يارايي آيون قره حصاربه كلديكي زمان برجت

توقف ایستادی . کچی ناظر لرم او اوانسده
برابره اساحتراخ ایچون او بوقمده ای دیلر .
ناظر لری اسلاملاق اوزده استایسونه دو کین
بیکلرجه اهالی جانیله و طلمت بی اوقودن
اولایته بریدر . ناظر لرم آری لوی برنقل
ایراد ایستدیر . کومک کولوی ، دانا کولوی
دوشونه چکنی سوله دایر . یو پارلاق وموژ
نفطلرک چوق فیضیلانیدی .
اهالی ترمک حرکت ایسته بردر لوانی
اولا یوردی . ترم کولکله حرکت ایستدی .
فیضیلان کایور .
ازانلی

اسکیتھر، ۱۵ تشرین اول [انگریزی] —
ناظر لری عمل اولاترین بورا بمواصالت ایندی.
استایر بنده اوجومو مامورین حاضر بورا نیولر دی.
اظران اولور و دین بیکلرجه خلق طلعت و جاوید
کے اغتدیله فوق العاده درسم بورا اجرا
آتش لریو. مایه ناظری اداؤ مشروطه ک
فوائد و منافع لایحساسی حقدہ ظاہر بلیغ
برہنقی ابراد بیکدہ فوق العاده سورتنہ
دیکشلا غندر. (عثمانی آژانس)

ناظرلیک آٹالولید ساحت ایتی حوادی
اورولده فوق الساده حسن تلقی الوتشد ،
شادالیا چکر زبانه بغداد خلی انفا
کوزدن کیره چکر و آتوون قهر حصاره ،
کوردنه واقربه دخی مغزیت اید چکرده .
اهلیک احتیاجانه رأى الماع الماع حاصل
ایک اوزده طاعت و جاوید بکرک یولده
اختراساحت ایتلی فوق الساده قدیر الوتور .
* * * دیکر طرفن اکسپهر غایر غمخورده
شونغانی کیده ایدور :
اکسپهر ، ۲ - داخله وایله ناظرلی
دون اقام اوزده شهرمن واصلت وکیه
ساعت ایتله ، فونیه متوجها حرکت ایتلورد .
استقبال یک ایلاردی ، جاویدک نطق میدی
بقو ایتیلانلادی ، تفصیلات لازمه بوسته ددر .
* * * که وقت غایب اذناس ایتدیک طرفان ایدی
تبلیغ ایدی :
قونیه ، ۱۵ تشرین اول - ناظرلیساحی
موجب منوبیت بر سرودنه دوام ایدور .
بوتون خط بوینده ، بر غیر طرفدن صمیمی
افشاره ایلریلورد ، آتوون قهر حصاره
مواستنده اهالی طرفدن ایدان ایتیلره
اویلدق . قونیه بر حرکتی بر قاج
تاخیر ایتدک ، جاویدک وفتبرولده بر قاج
سوز سولیدی ، بوسوزل ایتلره غرق
ایلدی . قونیه دورکیمن حسن قبول
مأمولک فوئدده ، ناظرلر جدّا متکبر
اولشلورد . استاسونده عموم ارکان ایدلش
و عسکریه طرفدن رسم استقبال اجرا ایدلش ،

[illegible]

اعضای دعوت ایدم که قبول ابدی. اتحادی
 قلوبند و جنک و نلیق اچایستی ترم علی
 اتحاد عناصری مریضی حقدی یک مهم و مؤثر
 سوزل سوبدی. بویکیه استایون اوتنده
 بیروضاقت وار. یازن صیاح اوکلکی یکدیوزم

بازارسوندگی جزای اعدام

(فهرست) اسنمه ادیاب قلندن و معلیندن،
 متفکرین فقط متفکرین مظلومین برینک
 اخیراً دیوان حرب متفکرین اعدام محکوم
 اولسی یارسده، روماده شتلی غایبشده

شایان تأسف و تعلمه سهیت وردی. یارنده
 بو بوزدن قان ییله وکیلدی. بو سببه برون
 بره بویه شین و خونین رنگ آآن بوسته مک
 اساس و ماهی حقدنه رواج سوز سونکدن
 صرقتیله بدیم.

یارسلان، اودن بری آتاریستلرن،
 افرایم ووردن و اسانیان آریوب قانلوتا
 نایله آبری وختار بر حکومت تنکیل ادرسته
 بوتانلردن مرکبات عجیب خرخله شیره مک
 بلک قانیق بر کرکیدر. ادازه عربی اوزلک
 بر ادازه استهتاییه دکل بر ادازه مکه
 رنگم، آلبدر، هان سه اختلافه کی

بر حالت مرصه ظهور ایدر و در عقب اداره
مرکزیه بومرشد فوناته قارشو اداره
عربی طرند بر یکی و با رجعات اجرا ایدر.
فقط کجی نموده فاس و قوانن قارشو پروتو
مقاماتنه ایلر اوزده اعلان ایدیلن اختلاف
آشپش پارسک ۱۸۷۱ نمدن (قومون)
ادارمنی بیلده کجی. رهانه، قولیکلره
عافانه کاره عسکرله، حاصل نظام وانتظام
دنیان شیردن نه وادایسه جهته قارشو اعلان

روفرقیت

طیّب موله و اسرار جراحیه شایسته متخصّص
برلین دارالعلوم طبیبی شایسته سربریانایه
نده آکال تحصیل ایشده. همه و ازادون معافا
روکون ساعت یدیل منوره قدو روقعیه بادسته
فکین دائره بایده جوازنده فردن سوقفندکی
نوصولی خاربادسته خسته قبول ایدو.

حسین جاہد